**DOCUMENTO ELETTRONICO**

Ai sensi dell'articolo 2 comma 1 punto 2 e dell'articolo 27 comma 3 della Legge sui Consigli culturali e il finanziamento del fabbisogno pubblico nella cultura ("Gazzetta ufficiale" n. 83/22) e dell'art.

1. dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/10/20, 6/21 e 20/22 – testo consolidato), il Presidente della Istarska županija - Regione Istriana in data 3 ottobre 2023, adotta la

# ¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸¸DECISIONE

**di assegnazione di mezzi finanziari sulla base dell'Invito pubblico per l'assegnazione di sussidi finanziari aggiuntivi per progetti/programmi in ambito culturale nel 2023**

**I**

Con la presente Decisione si assegnano dei mezzi finanziari una tantum alle persone fisiche e giuridiche, sulla base dell'Invito pubblico per l'assegnazione di sussidi finanziari aggiuntivi per progetti/programmi nell'ambito della cultura nel 2023, CLASSE:611-06/23-01/06, N.PROT.:2163-21/1-23-01 del 24 aprile 2023, pubblicato sul sito internet della Istarska županija-Regione Istriana il giorno 28 aprile 2023.

# II

I mezzi finanziari di cui al punto I della presente Decisione si assegnano come segue:

# CELEBRAZIONE DI RICORRENZE IMPORTANTI

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Numero progressivo** | **Denominazione/nome e cognome del richiedente** | **Denominazione del progetto/programma** | **Importo approvato in EUR**  **(per le persone fisiche in EUR/kn, tasso di conversione fisso 7,53450)** |
| 1 | Comune di Svetvinčenat (Sanvincenti) | Attraverso il confine del 1553. | 2.000,00EUR |
| 2 | Università popolare aperta Pisino | Celebrazione delle Decisioni di Pisino | 2.000,00EUR |
| 3 | Associazione per conservare la memoria dei compositori istriani | Giornate di Milotti a Pola | 400,00EUR |
| 4 | 5 do 12 d.o.o. | Annuario Jurina i Franina 2024 | 4.000,00EUR |

* 1. **SPESE DI PARTECIPAZIONE A PROGETTI INTERNAZIONALI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Numero progressivo** | **Denominazione/nome e cognome del richiedente** | **Denominazione del progetto/programma** | **Approvato l'importo in EUR per le persone giuridiche**  **(per le persone fisiche in EUR/kn, tasso di conversione fisso 7,53450)** |
| 1 | UO Transhistria ensemble | Prima del concerto del progetto APOXIOMENOS  recomposed nell'ambito del festival internazionale in Austria, Graz, teatro Orpheum, 31/10/2023 | 1.000,00EUR |
| 2 | Krug - sezione Istria, Associazione di donne d'affari Pola | Progetto del dolce istriano "cukerančić" a Sombor (Serbia) | 800,00EUR |
| 3 | Società folcloristica Umago | 5 Festival della creatività del folclore infantile | 700,00EUR |

* 1. **ALTRI PROGRAMMI CULTURALI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Numero progressivo** | **Denominazione/nome e cognome del richiedente** | **Denominazione del progetto/programma** | **Importo approvato in EUR**  **(per le persone fisiche in EUR/kn, tasso di conversione fisso 7,53450)** |
| 1 | Lorena Monica Kmet | Traduzione del libro di Gianna Dallemulle Ausenak: Con voce minima e altre storie, in lingua croata | 2.000,00EUR / 15.069,00 kn |
| 2 | Aquarium Pula d.o.o. | Realizzazione di film storici ed educativi della collezione digitale  „Galleriona“ | 1.500,00EUR |
| 3 | Associazione Babin pas | Salviamo le casite di Villanova di Rovigno 1997 - 2023 -  Monografia 25 anni d'azione | 1.000,00EUR |
| 4 | TRIO RIO d.o.o. | Ponte (interpretazioni scenico-musicali) | 3.000,00EUR |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 5 | Dario Kozlović | Stampa della Monografia Montecucco  - Riflessi del tempo/Kukov vrh - Odrazi vremena | 2.000,00EUR / 15.069,00 kn |
| 6 | L.A.E. XXI | Miniere di cultura - dalla rivoluzione industriale a quella artistica | 1.330,00EUR |
| 7 | Sabor ciacavo Gimino | Prva čakavska liga | 700,00EUR |
| 8. | Associazione Labina | Festival Labina 2023. | 10.000,00EUR |
| 9 | Comune di Svetvinčenat (Sanvincenti) | Redazione della Monografia del Comune di Svetvinčenat (Sanvincenti) - I parte | 4.000,00EUR |
| 10 | Nika Disney | Interpretazione del progetto Unisono nel Teatro popolare istriano a Pola | 1.500,00EUR / 11.301,75kn |
| 11 | Comune di Pićan (Pedena) | Festival Šćorice | 3.000,00EUR |
| 12 | Associazione per la promozione di attività creative ERROR | Cronache del giorno | 2.000,00EUR |
| 13 | Društvo hrvatskih književnika, Istarski ogranak (Società dei letterati croati, Sezione istriana) | Ristampa del libro "Povijest Pule" (La storia di Pola) | 1.000,00EUR |
| 14 | Associazione Tondak | Žurnada - Kantaduri | 6.000,00EUR |
| 15 | Gioventù musicale croata | Jazz iz back BP Festival, 2023. | 5.000,00EUR |

**III**

I mezzi di cui al punto II di questa Decisione saranno erogati ai soggetti summenzionati dal Bilancio della Regione Istriana per il 2023, ripartizione 006 - Assessorato alla cultura e territorialità, posizioni 230387, 230388, 230389, 230390, 230325, 230391.02, 230391.01, 230391.04,

1. e 230391.05, in base al Contratto di finanziamento che la Istarska županija - Regione Istriana stipulerà con ogni persona fisica e giuridica indicate al punto II di questa Decisione, al massimo entro 15 giorni dal giorno di adozione della presente Decisione.

# IV

I richiedenti in base all'Invito pubblico, di cui al punto I della presente Decisione, hanno diritto di sollevare un'obiezione nei confronti di questa Decisione, entro un termine di 8 (otto) giorni dal giorno di recapito della stessa.

La presente Decisione si recapita mediante pubblicazione sul sito web della Istarska županija - Regione Istriana.

Si ritiene che il recapito sia avvenuto con lo scadere dell'ottavo giorno dal giorno della sua pubblicazione sul sito web della Istarska županija - Regione Istriana.

La Istarska županija - Regione Istriana quale erogatrice dei mezzi finanziari, ha l'obbligo di rispondere all'obiezione di cui al comma 1 del presente punto della Decisione, entro un termine di 30 giorni dal giorno di presentazione dell'obiezione.

La presente Decisione è considerata un atto di affari e non è considerata un procedimento amministrativo, pertanto per la procedura di obiezione non si applicano le disposizioni relative al ricorso quale rimedio giuridico nel procedimento amministrativo.

# V

S'incarica l'Assessorato alla cultura e territorialità della Istarska županija - Regione Istriana ad attuare la presente Decisione.

# VI

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul sito web della Istarska županija - Regione Istriana.

KLASA/CLASSE: 611-06/23-01/07 URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-08

Pula-Pola, 3 ottobre 2023

# REPUBBLICA DI CROAZIA REGIONE ISTRIANA

**IL PRESIDENTE**

**Boris Miletić**

DA RECAPITARE A:

* 1. Assessorato alla cultura e territorialità della Istarska županija - Regione Istriana
  2. Archivio, in loco